

STAFFE  
BORCHIE  
ANELLONI



# STAFFE



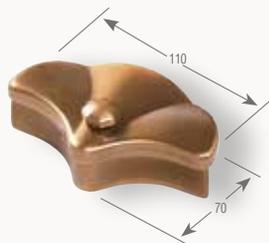
staffe  
borchie  
anelloni

etriers  
cabochons  
anneaux

brakets  
studs  
rings

garras  
clavos  
anillas

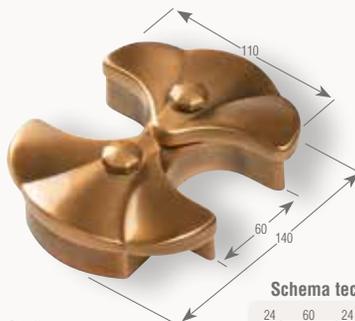
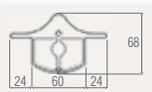
stuzhälter  
beschläge  
ringe



Staffa Ventaglio  
**27 085/10**  
≙ cm 1,9 a 2,1

perno 8 MA

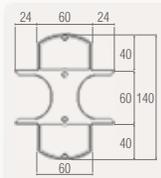
**Schema tecnico**



Staffa Ventaglio  
**27 080/10**  
≙ cm 1,9 a 2,1

perno 8 MA

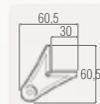
**Schema tecnico**



Staffa Ventaglio  
**27 090/10**  
≙ cm 1,9 a 2,1

perno 8 MA

**Schema tecnico**



Tipo Parma

**26 161/30**

ø cm 3

**26 161/40**

ø cm 4

**26 161/55**

ø cm 5,5

con perno 8 MA  
in acciaio inox

**26 161/75**

ø cm 7,5

con perno 12 MA  
in acciaio inox



**Rondella regolabile per diversi spessori di marmo.**

Rondelle réglable en fonction des différentes épaisseurs de marbre.

Adjustable washer for different thickness of marble.

Arandela regulable para diversos espesores.

Regulierbare unterlegscheiben für verschiedene Marmor-Dichten.



L'aumento della distanza tra la rondella e il calcestruzzo (h) è direttamente proporzionale alla perdita di portata.

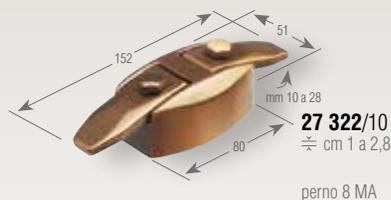
**Staffe per sostegno lapidi a spessore variabile**

Etriers pour les soutiens des enfeux d'épaisseur variable

Brackets for niches support with variable thickness

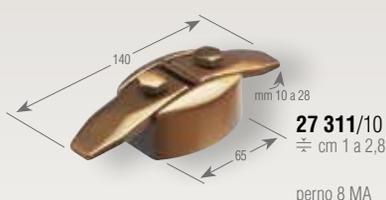
Garras para sostener lapidas de espesor variable

Grabstein-stützhalter mit verstellbarer dichte



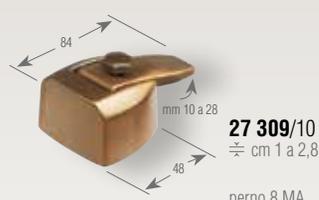
**27 322/10**  
≙ cm 1 a 2,8

perno 8 MA



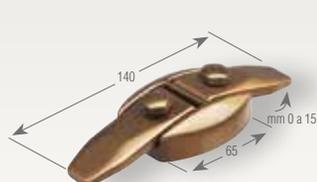
**27 311/10**  
≙ cm 1 a 2,8

perno 8 MA

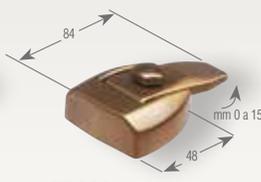


**27 309/10**  
≙ cm 1 a 2,8

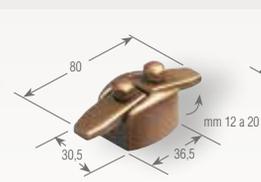
perno 8 MA



**27 311/00**  
≙ cm 0 a 1,5  
perno 6 MA



**27 309/00**  
≙ cm 0 a 1,5  
perno 6 MA



**27 315/00**  
≙ cm 1,2 a 2  
perno 6 MA



**27 305/00**  
≙ cm 1,2 a 2  
perno 6 MA

Staffe per ossari  
Etriers pour ossuaires  
Brackets for ossuaries  
Garras para osarios  
Halter für ossarium

staffe  
borchie  
anelloni

étriers  
cabochons  
anneaux

brackets  
studs  
rings

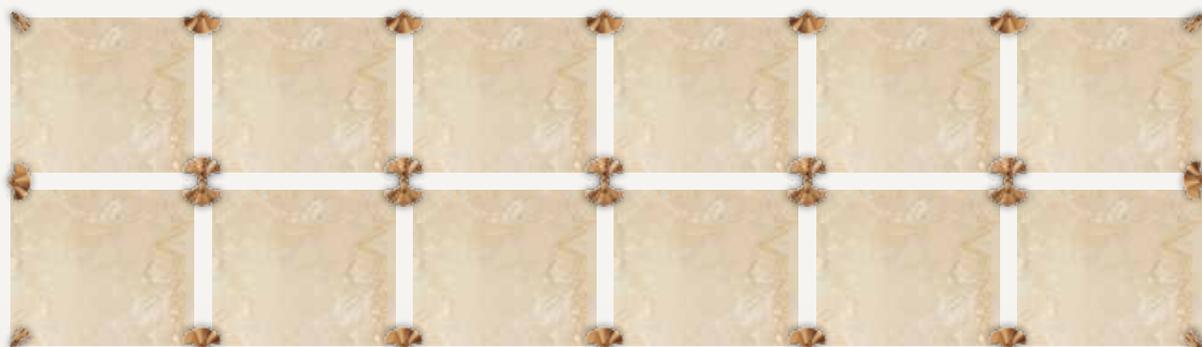
garras  
clavos  
anillas

stuhälter  
beschläge  
ringe



# STAFFE

Esempi di applicazione



Disponibili anche in acciaio inox, vedi pag. 264-265 A RICHIESTA sarà fornita la documentazione tecnica relativa alla portata massima

Perni in acciaio inox  
compresi nel prezzo.

Pivots en acier inox  
compris dans le prix.

Stainless steel pivots  
included in price.

Pernios en acero inox  
incluidos en precio.

Bolzen aus rostfreiem stahl  
im preis einschliesslich.

# STAFFE



staffe  
borchie  
anelloni

étriers  
cabochons  
anneaux

brakets  
studs  
rings

garras  
clavos  
anillas

stuzhälter  
beschläge  
ringe

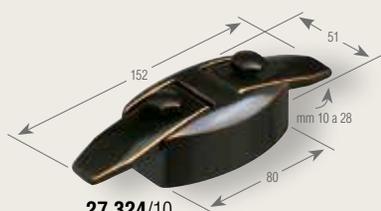
## Staffe Classic per sostegno lapidi a spessore variabile

Etriers pour les soutien  
des enfeux d'épaisseur  
variable

Brackets for niches  
support with variable  
thickness

Garras para sostener  
lapias de espesor  
variable

Grabstein-stützhalter mit  
verstellbarer dicke



**27 324/10**  
≙ cm 1 a 2,8

perno 8 MA



**27 314/10**  
≙ cm 1 a 2,8

perno 8 MA



**27 304/10**  
≙ cm 1 a 2,8

perno 8 MA



**27 314/00**  
≙ cm 0 a 1,5

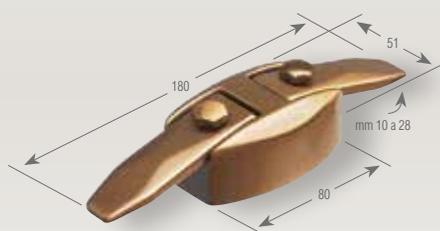
perno 6 MA



**27 304/00**  
≙ cm 0 a 1,5

perno 6 MA

## Staffe con aletta lunga per sostegno lapidi a spessore variabile



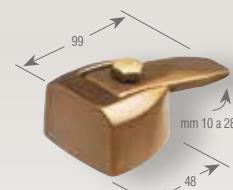
**27 344/10**  
≙ cm 1 a 2,8

perno 8 MA



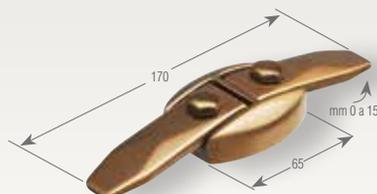
**27 355/10**  
≙ cm 1 a 2,8

perno 8 MA



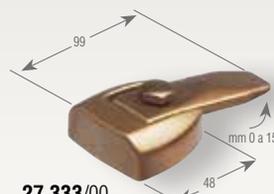
**27 333/10**  
≙ cm 1 a 2,8

perno 8 MA



**27 355/00**  
≙ cm 0 a 1,5

perno 6 MA



**27 333/00**  
≙ cm 0 a 1,5

perno 6 MA

### Perni in acciaio inox compresi nel prezzo.

Pivots en acier inox  
compris dans le prix.

Stainless steel pivots  
included in price.

Pernios en acero inox  
incluidos en precio.

Bolzen aus rostfreiem stahl  
im preis einschliesslich.

A RICHIESTA sarà fornita la documentazione tecnica relativa alla portata massima

staffe  
borchie  
anelloni

étriers  
cabochons  
anneaux

brackets  
studs  
rings

garras  
clavos  
anillas

stüzhälter  
beschläge  
ringe



# STAFFE

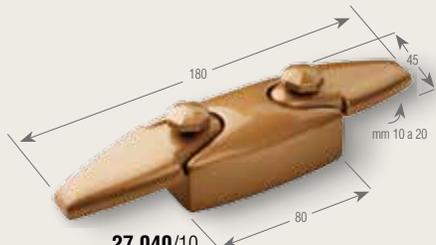
## Staffe per sostegno lapidi a spessore variabile

Etriers pour les soutien  
des enfeux d'épaisseur  
variable

Brackets for niches  
support with variable  
thickness

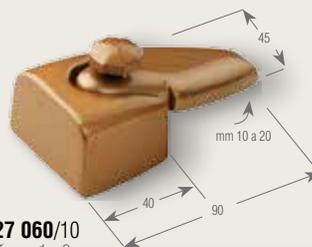
Garras para sostener  
lapidas de espesor  
variable

Grabstein-stüzhälter mit  
verstellbarer dicke



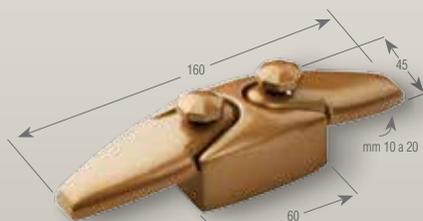
**27 040/10**  
≙ cm 1 a 2

perno 8 MA



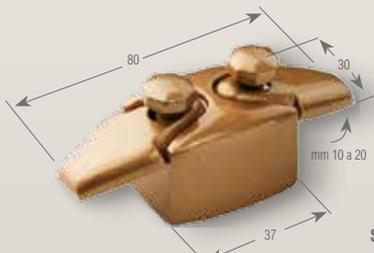
**27 060/10**  
≙ cm 1 a 2

perno 8 MA



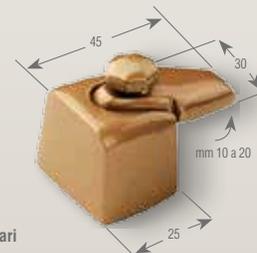
**27 050/10**  
≙ cm 1 a 2

perno 8 MA



**27 020/10**  
≙ cm 1 a 2

perno 8 MA



**27 030/10**  
≙ cm 1 a 2

perno 6 MA

### Staffe per ossari

Etriers pour ossuaires

Brackets for ossuaries

Garras para ossarios

Halter für ossarium

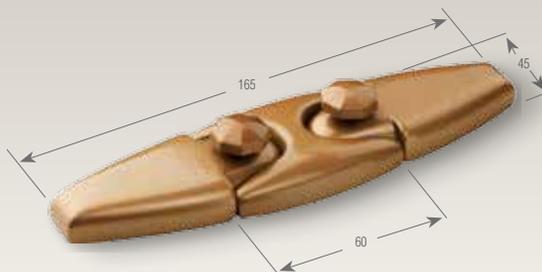
### Perni in acciaio inox compresi nel prezzo.

Pivots en acier inox  
compris dans le prix.

Stainless steel pivots  
included in price.

Pernios en acero inox  
incluidos en precio.

Bolzen aus rostfreiem stahl  
im preis einschliesslich.



**27 120/00**  
≙ cm 0

perno 6 MA



**27 130/00**  
≙ cm 0

perno 6 MA

A RICHIESTA sarà fornita la documentazione tecnica relativa alla portata massima

# STAFFE



staffe  
borchie  
anelloni

etriers  
cabochons  
anneaux

brackets  
studs  
rings

garras  
clavos  
anillas

stutzhalter  
beschläge  
ringe

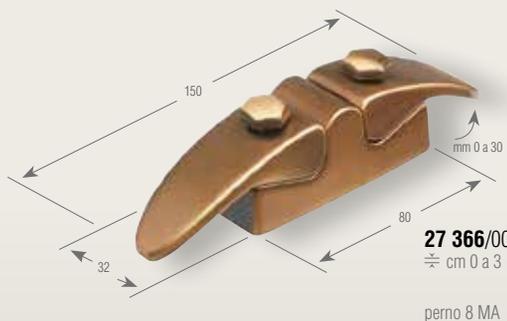
## Staffe per sostegno lapidi a spessore variabile

Etriers pour les soutien  
des enfeux d'épaisseur  
variable

Brackets for niches  
support with variable  
thickness

Garras para sostener  
lapidas de espesor  
variable

Grabstein-stützhalter mit  
verstellbarer dicke



Perni in acciaio inox  
compresi nel prezzo.

Pivots en acier inox  
compris dans le prix.

Stainless steel pivots  
included in price.

Pernios en acero inox  
incluidos en precio.

Bolzen aus rostfreiem stahl  
im preis einschliesslich.

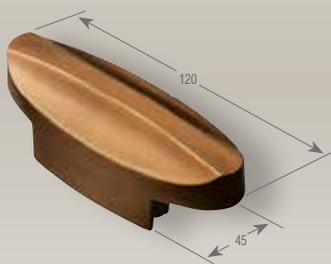
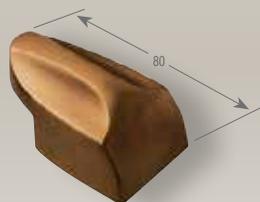
## Staffe Practica per sostegno lapidi a spessore variabile

Etriers pour les  
soutien des enfeux  
d'épaisseur variable

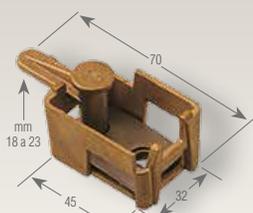
Brackets for niches  
support with variable  
thickness

Garras para sostener  
lapidas de espesor  
variable

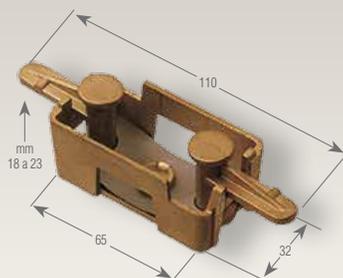
Grabstein-stützhalter mit  
verstellbarer dicke



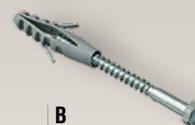
**A**  
Vite a testa  
esagonale con  
dado e rondella  
**95 820/100**  
ø 8x100 zincato



**27 440/18**  
≙ cm 1,8 a 2,3  
perno 8 MA



**27 461/18**  
≙ cm 1,8 a 2,3  
perno 8 MA



**B**  
Vite mordente  
a testa esagonale con  
tassello Fischer  
**95 831/100**  
ø 8x100 zincato

Per le staffe PRACTICA, specificare  
sempre all'ordine il tipo di  
fissaggio (A o B) ed il relativo  
codice. I sistemi di fissaggio non  
sono compresi nel prezzo.

A RICHIESTA sarà fornita la documentazione tecnica relativa alla portata massima

staffe  
borchie  
anellini

etriers  
cabochons  
anneaux

brakets  
studs  
rings

garras  
clavos  
anillas

stuzhalter  
beschlage  
ringe



# BORCHIE

### Borchie con funzione prevalentemente decorativa

Cabochons avec une fonction essentiellement decorative

Studs prevalently for decorative use

Clavos prevalentemente decorativos

Beschlage mit vorwiegend dekorativer funktion



**26 079/30**  
∅ cm 3  
**26 079/40**  
∅ cm 4  
**26 079/55**  
∅ cm 5,5  
perno 5 MAx60

**26 079/830**  
∅ cm 3  
**26 079/840**  
∅ cm 4  
**26 079/855**  
∅ cm 5,5  
**26 079/75**  
∅ cm 7,5  
perno 8 MAx90



**26 074/30**  
∅ cm 3  
**26 074/55**  
∅ cm 5,5  
perno 5 MA x 60



**26 092/50**  
∅ cm 5  
perno 5 MAx60  
**26 092/850**  
∅ cm 5  
perno 8 MAx90



**26 104/45**  
∅ cm 4,5  
perno 5 MAx60



**26 024/30** cm 3x3  
**26 024/40** cm 4x4  
**26 024/50** cm 5x5  
perno 5 MAx60  
**26 024/60** cm 6x6  
**26 024/80** cm 8x8  
perno 6 MAx60



**26 035/20** cm 2x2  
**26 035/30** cm 3x3  
**26 035/40** cm 4x4  
**26 035/50** cm 5x5  
perno 5 MAx60



**26 034/30** cm 3x3  
**26 034/40** cm 4x4  
**26 034/50** cm 5x5  
perno 5 MA x 60



**26 046/30** cm 3x3  
**26 046/40** cm 4x4  
**26 046/45** cm 4,5x4,5  
perno 5 MAx60



**26 057/40** cm 4x4  
perno 5 MAx60



**26 115/60** ∅ cm 6  
perno 6 MAx60



**26 081/40** ∅ cm 4  
perno 5 MAx60  
**26 081/60** ∅ cm 6  
perno 6 MAx60



**26 126/02** ∅ cm 2  
**26 126/03** ∅ cm 3  
**26 126/04** ∅ cm 4  
**26 126/05** ∅ cm 5  
perno 5 MAx60



**26 183/20** ∅ cm 2  
**26 183/30** ∅ cm 3  
**26 183/40** ∅ cm 4  
**26 183/50** ∅ cm 5  
con vite a legno e foro passante

# BORCHIE



staffe  
borchie  
anelloni

étriers  
cabochons  
anneaux

brakets  
studs  
rings

garras  
clavos  
anillas

stuzhälter  
beschläge  
ringe

## Borchie per sostegno lapidi

Cabochons pour le soutien des enlèux

Supporting studs for niches

Clavos para sostener lapidas

Beschläge als grabsteinstützen

Borchie tipo Ortona



**26 206/60**  
cm 6x6



**26 194/60**  
cm 6x6



**26 092/S**  
ø cm 5  
con perno fuso  
12 MAx12



**26 081/S**  
ø cm 6  
con perno fuso  
12 MAx12



Tipo Spagna  
**26 228/55**  
ø cm 5,5  
perno 6 MAx6



Pomolo per sigilli  
**26 137/25**  
ø cm 2,5  
perno 10 MAx30



Pomolo per sigilli  
**26 159/35**  
ø cm 4  
perno 12 MAx40



**26 148/25**  
ø cm 2,5  
con zanca cm 7



**26 148/S**  
ø cm 2,5  
passo 8 MA  
(perno non incluso)

Borchie laterali ad innesto tipo Umbria



**26 068/40**  
cm 4x4



**26 172/50**  
cm 5x5



**26 401/60**  
cm 4,5x6,5x6,5  
supporto superiore con  
placca fermaloculo mobile



**26 412/65**  
cm 4,5x6,5x6  
supporto inferiore

staffe  
borchie  
anelloni

étriers  
cabochons  
anneaux

brakets  
studs  
rings

garras  
clavos  
anillas

stuzhälter  
beschläge  
ringe



# ANELLONI E ACCESSORI



**26 558/80** ø cm 8  
**26 558/105** ø cm 10,5  
il ø 8 è predisposto  
anche per chiavistello 26 365



**26 547/70** ø cm 7  
**26 547/85** ø cm 8,5  
**26 547/100** ø cm 10  
il ø 7 e 8,5 sono predisposti  
anche per chiavistello 26 365



**26 718/65** cm ±6,5x8,5  
**26 718/75** cm ±7,5x10



**26 525/125** cm ±12,5x11,5



**26 525/160** cm ±16x16



**26 514/160** cm ±16x16

Gli anelloni hanno funzione  
decorativa e non portante

Les anneaux ont une fonction  
décorative et non portante

Decorative rings, not for  
support function

Las anillas cumplen una función  
puramente decorativa

Die ringe haben nur eine ausschmückende,  
keine lasttragende funktion



Chiavistello per  
spessore marmo da:

**26 365/25** cm 2,5  
**26 365/30** cm 3  
**26 365/35** cm 3,5

specificare lo spessore  
della lastra



Chiavistello con filettatura

**26 354/05** - 5 MA  
**26 354/06** - 6 MA  
**26 354/08** - 8 MA



Cerniera

**95 303/0** cm 12x12



Viti a legno (per borchie)

**95 393/60**  
5 MAx60  
**95 393/70**  
5 MAx70  
**95 393/80**  
5 MAx80



Viti a legno

**95 416/60**  
mm 60



Perni

**95 405/60**  
4 MAx60  
**95 507/60**  
5 MAx60  
**95 507/80**  
5 MAx80  
**95 609/60**  
6 MAx60  
**95 609/80**  
6 MAx80



Zanca

**95 382/60**  
5 MAx60  
**95 382/80**  
5 MAx80  
**95 382/100**  
5 MAx100  
**95 382/150**  
6 MAx150



Tasselli metallici  
ad espansione

**95 905/6** - 6 MA  
**95 905/8** - 8 MA  
**95 905/10** - 10 MA



# PREFABBRICAZIONE LEGGERA PER IL SETTORE CIMITERIALE

## Matthews International S.p.A.

Progetta, realizza e commercializza strutture modulari prefabbricate in acciaio e vetroresina/alluminio che permettono di eseguire ampliamenti cimiteriali anche in presenza di situazioni complesse.



### I nostri punti di forza:

- soluzioni ottimali per ogni area cimiteriale;
- valutazioni direttamente in loco e analisi di fattibilità;
- progettazione tecnica preliminare e realizzazione;
- basso impatto ambientale.



### Vantaggi delle nostre strutture:

- realizzazione di ampliamenti cimiteriali anche in situazioni precarie, dove non sarebbe possibile aprire un tradizionale cantiere edile;
- velocità di installazione;
- assenza di aperture di cantiere e quindi riduzione dei disagi per l'utenza;
- spese di manutenzione limitate e contenute negli anni;
- il basso peso e la robustezza della struttura permettono il posizionamento anche su solai esistenti;
- architettura innovativa;
- qualità dei materiali utilizzati.

## LA NOSTRA OFFERTA

### Matthews International S.p.A.

si rende disponibile a valutare la fattibilità di realizzazione di strutture e a elaborare un progetto nelle seguenti modalità:

- Appalti in concessione
- Partecipazione a PROJECT FINANCING
- Vendite dirette

**Offriamo la nostra esperienza internazionale e la solidità del nostro gruppo, per fornirvi un servizio completo e flessibile, rivolto a chiunque necessiti di interventi di questo tipo, con un servizio “chiavi in mano”, dalla progettazione all’assistenza post-vendita.**

# SPECIFICHE TECNICHE

## LOCULI (sia di fascia che di punta), TOMBE GENTILIZIE, EDICOLE DI FAMIGLIA

Realizzati in acciaio e vetroresina/alluminio, i nostri loculi prefabbricati possono essere composti da:

- **una struttura portante**  
formata da pilastri e traversi in acciaio zincato a caldo e/o alluminio, completi di piastre alla base per la regolazione ed il fissaggio;
- **il cassero**, realizzato con pannelli di alluminio giuntati tra loro con saldatura continua e/o in vetro resina in guscio unico. Sono a perfetta tenuta stagna, rendendo il loculo perfettamente impermeabile.
- Possibilità di predisposizione per impianto per luce votiva;
- Rivestimento dei manufatti con marmi, graniti o altre pietre.



## OSSARI E CINERARI (sia di fascia che di punta)

I nostri ossari e cinerari sono composti da:

- una **struttura portante**, composta da montanti e traversini in alluminio e/o con guscio in vetroresina, completa di piedini regolabili;
- **giunti in alluminio** pressofuso ad incastro;
- predisposizione per impianto a luce votiva;
- rivestimento dei manufatti con marmi, graniti o altre pietre.



Questo mix di resistenza e leggerezza offre una struttura con peso nettamente inferiore alla media, una maggiore precisione in fase di montaggio e la possibilità di intervenire in aree non altrimenti utilizzabili.